

**Programm aller Veranstaltungen im Hof der Reuterstrasse 31,
12047 Berlin, im Rahmen von 48 Stunden Neukölln
von Freitag, 25.06., 19:00h bis Sonntag, 27.06.2010, 19:00h**

Hofgeflüster & Hausmusik - Neues, Altes & Runderneuertes

Herzlich Willkommen im Innenhof der Reuterstraße 31, der für zwei ganze Tage erfüllt sein wird von Musik und Texten diverser Art. Unter dem Motto

Hofgeflüster & Hausmusik - Neues, Altes & Runderneuertes

werden Künstlerinnen und Künstler verschiedener Provenienz neuköllnisches, gesamtdeutsches und extraterrestrisches, heiteres und auch besinnliches oder trauriges vortragen. Die Spannweite reicht von Satire, Spaßpop und Songpoesie bis zur Reflexion über Stasi-Akten.

Wir hoffen, dass auch für Sie etwas dabei sein wird.

Ihre

Gaya S. Schütze

Organisation: Gaya S. Schütze

Kontakt: g.schuetze@fahrradladen-mehringhof.de

Hofgeflüster & Hausmusik - Neues, Altes & Runderneuertes im Hof R31

Installation: Frau K. macht wieder blau & zieht neue Kreise: Komplex-Kollektiv! Installation zu folgenden Zeiten geöffnet Fr 19:00 --- 24:00 Sa 14:00 --- 24:00 So 14:00 --- 19:00

Text trifft Ton – Wolfsmond & Wolfgang Endler (www.wolfsmond.eu,
www.wolfgang-endler.de, www.myspace.com/texttrifftton.de)

Fr 19:00 — 19:45

Lieder über Liebe, Spaß und Terror – EinHundKleinFamilie

(www.einhundkleinfamilie.de, www.myspace.com/einhundkleinfamilie)

Fr 19:45 — 21:00

Sa 19:15 — 20:30

Hippielieder auf Deutsch – Workingmansdead (www.workingmansdead.de)

Sa 16:00 — 17:45

Songs für Fortgeschrittene – Wolfsmond (www.wolfsmond.eu)

Sa 18:00 — 19:15

Das Leben der Einen und der Anderen – im (Zerr-)Spiegel von Stasi-Akten

So 12:00 — 14:00

Urban Yodeling – Neukölln-Concert

So 15:00 — 16:00

Crazy Words: Best of Crazy Words today open air – aber auf Deutsch! (www.crazy-words.de)

So 16:00 — 17:30

Programmheft Text

Eine "yard show" in afroamerikanisch-neuköllnischer Tradition, die zum Mitgestalten einlädt. (Installation aus Abfallmaterialien; Fotos, Texte)



Zeichen+Wunder (2009)
Foto: Ursula Kamischke

Frau K. macht wieder blau & zieht neue Kreise: Komplex-Kollektiv!

Kommunale Komplex-Koordinaten kommunizieren kosmopolitisches Kollektivgedächtnis...
In der Werkstatt der Zeichen + Wunder entsteht (zum dritten Mal und guten Ende) eine "yard show" in afroamerikanisch-neuköllnischer Tradition, die BesucherInnen zum Mitgestalten einlädt.
(Installation aus Abfallmaterialien; Fotos, Texte)

Frau K. is into the blue again - drawing further circles: Complex-Collective!

Communal complex-coordinates communicate cosmopolitan collective memory...
The "workshop of signs + miracles" creates (for the third time and a good ending) a "yard show", giving Afro-American traditions a Neukölln expression and inviting visitors to participate.
(Installation from waste materials; photos, lyrics)

Beteiligte Künstler: Frau K. / Ursula Kamischke

Fr 19:00 — 24:00 Sa 14:00 — 24:00 So 14:00 — 19:00

Musik

Programmheft Text

Hippiemusik & -poesie in origineller Bearbeitung mit dt. Texten bietet das Duo workingmansdead: Thomas Aderhold



(Gesang)& Lothar Rosengarten(Akustik-Gitarre)
workingmansdead live

Hippielieder auf Deutsch

workingmansdead - Hippielieder auf deutsch.

Leichen im Keller der Werktätigen? Opfer der Arbeitswelt? - Mehr als vierzig Jahre nach dem Ende von Flower Power ist Zeit für eine Rückschau. Hippie Musik und Hippiepoesie in origineller Bearbeitung mit deutschen Texten und auf akustischen Instrumenten bietet das Duo workingmansdead: Thomas Aderhold (vorwiegend Gesang) und Lothar Rosengarten (vorwiegend Gitarre) - keine museale Oldieshow, sondern eine spannende Wiederentdeckung vergessener Perlen der Musikgeschichte, unterhaltsam und virtuos dargeboten. Mit im Programm sind Lieder von Bob Dylan, den Grateful Dead, Leonard Cohen und anderen. - Totgesagte leben länger! - www.workingmansdead.de

Hippy songs in German Sa 16:00 — 17:45

Musik

Programmheft Text

Die Band "EinHundKleinfamilie" bringt selbst geschriebene und arrangierte Musik von Ballade bis Pop - deutsche Texte von ernst bis "durchgeknallt".



EHKF in action im Kulturhaus Mitte
Foto: Wolfgang Schulz

Lieder über Liebe, Spaß und Terror

Die Band "EinHundKleinfamilie" spielt selbst geschriebene und arrangierte deutschsprachige Musik verschiedener Stilrichtungen. Die Texte sind ironisch oder auch ernsthaft, heiter oder „durchgeknallt“. Die musikalische Bandbreite reicht von Ballade bis zu Pop und Blues. Unsere Besetzung: Thomas Aderhold (b), Ralf Lücke(g)-dieses Mal freundlicherweise vertreten durch Wolfsmond, Daniel Schulz (perc) sowie Carmen Wolff, Gaya S. Schütze und Wolfgang Endler (voc & perc).

Songs about Love, Fun, and Terrorism

The Band "EinHundKleinfamilie" (literally "OneDogNuclearFamily") performs own German songs. The lyrics are ironical or serious, cheerful or totally crazy. The range of music styles covers ballads and (spoofed) folk songs, pop and blues. The family consists of : Thomas Aderhold (b), Ralf Lücke (g - this time Wolfsmond - thanx for support), Daniel Schulz (perc), Carmen Wolff, Gaya S. Schütze and Wolfgang Endler (voc & perc).

Fr 19:45 — 21:00

Sa 19:15 — 20:30

Musik

Programmheft Text

Der singer/songwriter Wolfsmond begleitet den Textperformer Wolfgang Endler mit Gitarre, Soundeffekten und Loops und spielt auch eigene Lieder.



Wolfgang Endler & Wolfsmond in Aktion
Foto: Monika Rummler

Text trifft Ton

Der singer/songwriter Wolfsmond begleitet den Textperformer Wolfgang Endler mit Gitarre, Soundeffekten und Loops und spielt auch eigene Lieder. Die Stimmungen der Gedichte und der adäquaten Spielweise von Wolfsmond reichen von poetisch und harmonisch bis skurril und schrill.

 **Text meets sound Fr 19:00 — 19:45**

Musik

Programmheft Text

Entgegen der landläufigen Meinung ist Jodeln nicht auf die Alpen beschränkt. Gejodelt wird auf der ganzen Welt: auch in Neukölln gibt's einen Chor-nix wie hin!



Wo mensch jodelt, lass dich ruhig nieder...
Foto: Sigurd Bemme

Urban Yodeling – Neukölln-Concert

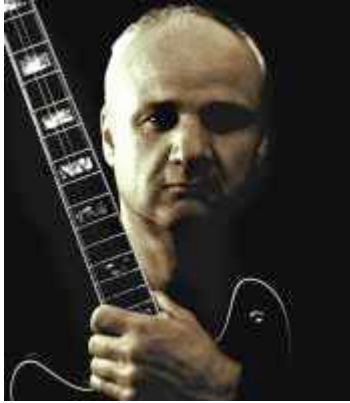
Entgegen der landläufigen Meinung ist Jodeln nicht auf die Alpen beschränkt. Gejodelt wird auf der ganzen Welt: in Georgien, der Mongolei, in Äthiopien, Kolumbien, in Palästina, bei den Inuit in Alaska, auf den Solomon-Inseln, auf Hawaii, in Panama, auf der japanischen Insel Hokkaido und bei den Sapmi in Finnland. Und in Neukölln. Seit drei Jahren gibt es in Berlin einen Jodelchor von ca. 50 Leuten aus aller Welt, die sich mit der österreichischen Regisseurin und Transalpin-Sängerin Ingrid Hammer zweimal im Monat in einem Atelier hoch über der Ringbahn zum globalen Jodeln treffen. Ohne Jodeldiplom (www.transalpin-web.de).

 **Urban Yodeling – Neukoelln-Concert So 15:00 — 16:00**

Musik

Programmheft Text

Der singer/songwriter Wolfsmond und seine "Unplugged-Band" bringen eigene Lieder: poetisch bis kraftvoll, nachdenklich bis skurril.



Wolfsmond
Foto: Sebastian Waldau

Wolfsmond – Songs für Fortgeschrittene

Alltagsbeobachtungen, skurrile Geschichten und Momentaufnahmen voll Wortwitz und Hintersinn - der Berliner Songpoet Wolfsmond steht für modernes, unterhaltsames Songwriting. Fans exzellenter Gitarrenarbeit kommen hier ebenso auf ihre Kosten wie Freunde nicht alltäglicher Songtexte.

 Wolfsmond – Songs for Advanced People Sa 18:00 — 19:15

Lesungen

Programmheft Text

Die Kleinkunstbühne Crazy Words stellt eine Auswahl ihrer verrücktesten, schrillsten Texte vor. Wortwirbel garantiert.



Rolf G. bei Buchpremiere

Crazy Words: Best of Crazy Words today open air – aber auf Deutsch!

Die Kleinkunstbühne Crazy Words – mehr als ein Jahr lang in der Lounge des Kinos Movimiento zu Gast – stellt eine Auswahl ihrer verrücktesten, anregendsten, atemberaubendsten, absurdesten, fulminantesten, schrillsten ... (bitte fortsetzen) Texte vor. Rolf Gänsrich, Dave, Wolfgang Endler und sicher auch einige Überraschungsgäste (w und/oder m) werden einen wilden Wortwirbel veranstalten. Ob Karneval und andere Katastrophen, Frühlings- und Wühltischgefühle, jede Menge Gedenktage - jede Absurdität des täglichen Lebens wird kommentiert und persifliert. Verbales Erdbeben mit mindestens Faktor neun auf der nach oben offenen Richterskala.

 **Crazy Words: Best of Crazy Words today open air – but in German!**

Internet: <http://www.crazy-words.de> **So 16:00 — 17:30**

Lesungen

Programmheft Text

Ostler und Westler, Frauen und Männer verschiedener politischer Haltung oder religiöser Bekenntnisse werden etwas aus ihren Akten vortragen.



Akteneinsicht: mehr schwarz als weiß
Foto: Wolfgang Endler

Das Leben der Einen und der Anderen – im (Zerr-)Spiegel von Stasi-Akten

Ostler und Westler, Frauen und Männer verschiedener politischer Haltung oder religiöser

Bekenntnisse werden etwas aus ihren Akten vortragen oder vortragen lassen. Nüchternes Zitieren hat ebenso seinen Platz wie schreien, lachen oder singen. Ob wörtliches Zitat oder künstlerische Reflexion, ob sachlich oder fiktional, ob sprachliche, politische oder eher psychologische Entlarvung – alles ist möglich! Unterdrückung hat viele Gesichter – die Auseinandersetzung damit ebenfalls. Ob vergessen, verdrängt, vernichtet oder runderneuert – auch mehr als 20 Jahre nach dem Mauerfall bleiben derlei Akten ein wichtiges Thema.

The Lives of the One and the Others – in the (Distorting) Mirror of the Stasi Files

Men and women from East and West and of various political stances and religious affiliations will read or have others read from their Stasi files. Sober quotation has its place, along with screaming, laughing, or singing. Everything is possible: literal quotation or artistic reflection; documentation or fiction; linguistic, political, or psychological exposure. Oppression has many faces – and so do our ways of dealing with it. Whether forgotten, repressed, destroyed, or refurbished: These files remain an urgent topic, even 20 years after the fall of the Berlin Wall.

So 12:00 — 14:00